

ERRATA

Dear Customers,

We kindly inform that **URIC ACID** (Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric) values have been reassigned for the control sera **CORMAY SERUM HN** (Cat. No 5-172) and **CORMAY SERUM HP** (Cat. No 5-173), for the calibrator **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Cat. No 5-174/5-176) and **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Cat. No 5-175/5-177) and for the control **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Cat. No 5-161) and **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Cat. No 5-162).

Assigned values and the lot numbers of control materials and calibrators can be found in the tables below:

Уважаемые Клиенты,

Информируем о том, что значения для параметра **МОЧЕВАЯ КИСЛОТА** (Энзиматический с уриказой, пероксидазой и аскорбатоксидазой, колориметрический) были повторно метрифицированы для контрольных материалов **CORMAY SERUM HN** (Кат. № 5-172) и **CORMAY SERUM HP** (Кат. № 5-173), для **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Кат. №.5-174/5-176) и **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Кат. №. No 5-175/5-177) и для **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Кат. №.5-161) и **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Кат. №.5-162).

Значения величин и серийные номера метрифицированных контрольных материалов и калибраторов поданы в нижеприведенных таблицах:

Szanowni Państwo,

Informujemy, że wartości dla parametru **KWAS MOCZOWY** (Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna) zostały ponownie zmetrykowane dla surowic kontrolnych **CORMAY SERUM HN** (Nr kat. 5-172) i **CORMAY SERUM HP** (Nr kat. 5-173), kalibratorów **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Nr kat. 5-174/5-176) i **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Nr kat. 5-175/5-177) oraz kontroli **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Nr kat. 5-161) i **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Nr kat. 5-162).

Wyznaczone wartości i numery serii zmetrykowanych materiałów kontrolnych oraz kalibratorów podajemy w tabelach poniżej:

CORMAY SERUM HN	Cat. No / Nr kat. 5-172	Lot / Seria:	HN09	Exp. / Data ważn.:	2023-07
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-120, ACCENT-220S					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		272	μmol/l	245 – 299
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.57	mg/dl	4.11 – 5.03
ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		272	μmol/l	245 – 299
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.57	mg/dl	4.11 – 5.03
ACCENT-300					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		274	μmol/l	247 – 301
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.61	mg/dl	4.15 – 5.07
BS-400, BS-480					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		273	μmol/l	246 – 300
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.59	mg/dl	4.13 – 5.05
BS-800, BS-800M					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		271	μmol/l	244 – 298
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.55	mg/dl	4.10 – 5.01
PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		272	μmol/l	245 – 299
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.57	mg/dl	4.11 – 5.03
BIOLIS 30i					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		278	μmol/l	250 – 306
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.67	mg/dl	4.20 – 5.14
MEAN FROM ALL ANALYZERS					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		273	μmol/l	246 – 300
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		4.59	mg/dl	4.13 – 5.05
MANUAL METHOD					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		332	μmol/l	299 – 365
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		5.59	mg/dl	5.03 – 6.15

CORMAY SERUM HP	Cat. No / Nr kat. 5-173	Lot / Seria:	HP09	Exp. / Data ważn.:	2023-07
COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA		ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-120, ACCENT-220S					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		539	μmol/l	485 – 593
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.07	mg/dl	8.16 – 9.98
ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		537	μmol/l	483 – 591
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.02	mg/dl	8.12 – 9.92
ACCENT-300					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		550	μmol/l	495 – 605
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.24	mg/dl	8.32 – 10.2
BS-400, BS-480					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		539	μmol/l	485 – 593
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.06	mg/dl	8.15 – 9.97
BS-800, BS-800M					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		542	μmol/l	488 – 596
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.11	mg/dl	8.20 – 10.0
PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM					
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN		539	μmol/l	485 – 593
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		9.07	mg/dl	8.16 – 9.98

BIOLIS 30i				
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN	551	µmol/l	496 – 606
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN	9.26	mg/dl	8.33 – 10.2
MEAN FROM ALL ANALYZERS				
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN	543	µmol/l	489 – 597
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN	9.13	mg/dl	8.22 – 10.0
MANUAL METHOD				
URIC ACID	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN	600	µmol/l	540 – 660
KWAS MOCZOWY	Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN	10.1	mg/dl	9.09 – 11.1

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-174/ 5-176	Lot / Seria:	xxx-03x	Exp. / Data ważn.:	2023-06
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	----------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA	REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	255 µmol/l 4.28 mg/dl	NIST 1950

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-174/ 5-176	Lot / Seria:	xxx-04x	Exp. / Data ważn.:	2023-10
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	----------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA	REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	266 µmol/l 4.48 mg/dl	NIST 1950

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-175/ 5-177	Lot / Seria:	xxx-03xx	Exp. / Data ważn.:	2022-09
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	-----------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA	REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	503 µmol/l 8.46 mg/dl	NIST 1950

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-175/ 5-177	Lot / Seria:	xxx-04x	Exp. / Data ważn.:	2023-06
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	----------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA	REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	491 µmol/l 8.26 mg/dl	NIST 1950

CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-175/ 5-177	Lot / Seria:	xxx-05	Exp. / Data ważn.:	2024-04
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------	---------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA	REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	484 µmol/l 8.14 mg/dl	NIST 1950

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-161	Lot / Seria:	xxx-53	Exp. / Data ważn.:	2022-12
-------------------------------------	--------------------------------	---------------------	---------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE / ZAKRES
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN	0.494 mmol/l 8.30 mg/dl	0.427 – 0.560 7.18 – 9.42

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1	Cat. No / Nr kat. 5-161	Lot / Seria:	xxx-54	Exp. / Data ważn.:	2023-03
-------------------------------------	--------------------------------	---------------------	---------------	---------------------------	----------------

COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA	MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE / ZAKRES
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, II GEN	0.702 mmol/l 11.8 mg/dl	0.619 – 0.785 10.4 – 13.2

CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-162	Lot / Seria:	xxx-49	Exp. / Data ważn.:	2022-12
COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA		MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE / ZAKRES	
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		1.21 mmol/l 20.3 mg/dl	1.08 – 1.33 18.2 – 22.4	
CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2	Cat. No / Nr kat. 5-162	Lot / Seria:	xxx-50	Exp. / Data ważn.:	2023-03
COMPONENT / PARAMETR	METHOD / METODA		MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE / ZAKRES	
URIC ACID KWAS MOCZOWY	Enzymatic with uricase, peroxidase and ascorbate oxidase, colorimetric, I GEN, II GEN Enzymatyczna z urykaza, peroksydazą i oksydazą askorbinianową, kolorymetryczna, I GEN, II GEN		1.33 mmol/l 22.4 mg/dl	1.20 – 1.48 20.1 – 24.8	